



Ministerio de  
**HACIENDA**

■ TETĀ REKUĀI  
■ GOBIERNO NACIONAL

Paraguay  
de la gente



Asunción, 13 de agosto de 2020

M.H. N° 509.-

SEÑORA

**MARÍA FLORENCIA ATTADEMO-HIRT**, REPRESENTANTE  
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)  
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con referencia a la nota CPR/C/2020/871 de fecha 23 de junio del año en curso, a través de la cual se comunica que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se encuentra preparando una Cooperación Técnica Regional (CTR) «*Desarrollo de estrategias para garantizar agua, saneamiento e higiene en asentamientos informales (RG-T3668)*», por un millón doscientos cincuenta mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 1.250.000.-), para apoyar a las autoridades sectoriales y a las empresas de agua y saneamiento de la región, a ser administrada por el Banco (Exp. M.H. N° 58.881/2020).

Al respecto, el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, mediante nota MOPC N° 936 del 28 de julio de 2020, cuya fotocopia se acompaña, en su carácter de rector de servicios de agua y saneamiento de este país, comunica su interés en ser beneficiario de la citada cooperación.

En ese sentido, y en representación de la República del Paraguay, me permito manifestar el interés de recibir el apoyo técnico a través de la citada Cooperación Técnica Regional.

Asimismo, cabe aclarar que esta operación no compromete al Gobierno en la preparación de préstamos para el financiamiento de proyectos que resultasen de su ejecución.

Hago propicia esta oportunidad para saludarle con mi distinguida consideración.



**BENIGNO M. LÓPEZ B.**  
MINISTRO DE HACIENDA  
GOBERNADOR TITULAR POR PARAGUAY

C.c.: Señor *Arnoldo Wiens*, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.  
Señor *Hugo Ruiz*, Director de Agua Potable y Saneamiento del MOPC.

SEE/SG/mv-agc.



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
Y COMUNICACIONES

■ GOBIERNO  
■ NACIONAL

Paraguay  
de la gente

Asunción, 28 de julio de 2020

MOPC N°... 936.../2020.

Señor Ministro:

De mi mayor consideración.

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, en relación a la Nota CPR/C/2020/871, remitida a vuestra Cartera de Estado por la representación del Banco Interamericano de Desarrollo - BID, con copia a este Ministerio y guarda relación con una Cooperación Técnica Regional para apoyar a las autoridades sectoriales y a las empresas de agua y saneamiento de la región en temas de desarrollo de estrategias para garantizar agua, saneamiento e higiene en Asentamientos Informales ( Desarrollo de Estrategias para garantizar agua, saneamiento e higiene en Asentamientos Informales.)

Al respecto, el objetivo del proyecto mencionado es consecuente con las prioridades del Sector de Agua y Saneamiento en nuestro país, consignadas en el Plan Nacional de Agua Potable y Saneamiento (PNAS), en tanto apoya a los países a definir estrategias a nivel nacional, regional y local que permitan garantizar los servicios esenciales en zonas urbanas informales con alta vulnerabilidad sanitaria.

En este sentido, solicitamos su apoyo para vializar el interés del Ministerio de Obras Publicas y Comunicaciones en su carácter de Rector de los Servicios de Agua y Saneamiento, para recibir el apoyo técnico del citado proyecto, a través de una Cooperación Técnica No Reembolsable Regional que sea administrada por el BID, considerando que el Banco se encuentra financiando el Sector Saneamiento de Paraguay.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludar a Vuestra Excelencia, con mi más alta estima y consideración.



ARNOLDO WIENS ~~MARSEN~~  
Ministro

A Su Excelencia  
BENIGNO MARÍA LÓPEZ BENÍTEZ, Ministro  
Ministerio de Hacienda  
E. S. D.

C.c.: Al Banco Interamericano de Desarrollo - Representación Paraguay.

AWD/jom

M.O.P.C.

# **“Ayuda Memoria”**

## **Programación de Operaciones**

**Ministerio de Planificación del Desarrollo**

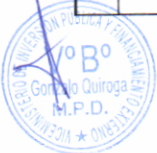
**Estado Plurinacional de Bolivia**

**20 de agosto, 2020**

# DETALLE DE COOPERACIONES TÉCNICAS REGIONALES

al 20 de agosto de 2020

N°	N° de operación	Sector	Nombre	Objetivo	Monto US\$
1	RG-T3542	GDI	Plataforma de Información Sobre Infraestructura Social Accesible Para Avanzar en la Inclusión de la Discapacidad.	Tiene como objetivo principal que las ciudades participantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Honduras y México puedan: (i) evaluar colectivamente su desempeño y medir su progreso en el tiempo en términos de accesibilidad de la infraestructura social; y (ii) permitir la adopción de prácticas innovadoras para avanzar en accesibilidad. Este proyecto proveerá de herramientas de planeación e información tanto para formuladores de política en las alcaldías municipales como para la sociedad civil, para así mejorar la accesibilidad de la infraestructura social. Específicamente, este proyecto apoyará a las ciudades participantes con: (i) la recolección de datos y el diseño de un mecanismo gratuito de visualización de información sobre la accesibilidad de la infraestructura social, para así hacer evaluaciones comparativas entre ciudades e informar la formulación de políticas de accesibilidad; y (ii) oportunidades para adoptar prácticas innovativas para avanzar en la accesibilidad para personas con discapacidad física y sensorial. El proyecto creará espacios para promover el aprendizaje entre ciudades sobre la accesibilidad de la infraestructura social, interactuando con la sociedad civil	850,000.00
2	RG-TXXXX	GDI	Estrategia Regional para la recuperación de cadenas productivas de los pueblos indígenas y afrodescendientes con enfoque de género.	El objetivo de esta CT es generar información y herramientas de política pública que faciliten el impulso de las actividades productivas de los pueblos indígenas y afrodescendientes, con enfoque de género y seguridad alimentaria, tomando en cuenta los desafíos específicos planteados por la emergencia del COVID-19 para dichos pueblos. La CT promoverá la generación de instrumentos de política enfocados en la recuperación de la economía de los pueblos indígenas, diseñados con una alta participación y consulta indígena (líderes, emprendedoras y organizaciones indígenas). Los beneficiarios (países o entidades que recibirán la asistencia técnica son: Ministerios de la Producción y Comercio Exterior/Ministerios de Agricultura y varias comunidades de los pueblos indígenas y afrodescendientes de Colombia, Ecuador y Bolivia.	600,000.00
3	RG-T3661	LMK	Apoyo a la implementación de tecnologías de la información en instituciones encargadas de capacitación e inserción laboral.	Objetivo general de la CT es apoyar a los Gobiernos de Bahamas, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Jamaica, México, Perú, Panamá y Paraguay, en particular a las entidades encargadas de capacitación e inserción laboral en la implementación de tecnologías que permita mejorar su efectividad y eficiencia.	150,000.00
4	RG-T3725	ENE	Apoyo a la preparación de proyectos energéticos destinados al empleo y la recuperación económica en América Latina y el Caribe (ALC)	El objetivo de esta CT es reaccionar con prontitud y con recursos suficientes para apoyar a los países de América Latina y el Caribe (ALC) que enfrentan desafíos económicos como consecuencia del COVID-19, asegurando que, en la etapa de diseño y al principio del proceso - los proyectos de inversión en el sector energético integran evaluaciones y estándares adecuados, y las reformas regulatorias y los recursos financieros para fortalecer el sector están disponibles para la preparación del proyecto	1,400,000.00
5	RG-T3714	TSP	Apoyo a la preparación de proyectos de transporte para el empleo y la recuperación económica en América Latina y el Caribe (ALC)	El objetivo de esta CT es reaccionar con rapidez y recursos suficientes para asegurar los estándares del Banco en los proyectos de inversión, de reformas y de financiamiento especial para el desarrollo en el sector transporte que demanden los países para enfrentar la crisis económica producida por el virus COVID-19; así como contribuir con los países a diseñar mecanismos de financiamiento para la recuperación del empleo en el sector en un marco de desarrollo sostenible, incluyendo el desarrollo de encadenamientos productivos	1,000,000.00
6	RG-T3596	WSA	Promover la igualdad de género en el sector de agua y saneamiento	El objetivo es contribuir a la transversalización de aspectos de género en las operaciones de préstamo, donaciones de inversión y cooperación técnica en materia de AyS en los países de Argentina, Barbados, Bahamas, Belize, Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, el Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Perú, Panamá, Paraguay, Suriname, Trinidad y Tobago y Uruguay.	500,000.00





# DETALLE DE COOPERACIONES TÉCNICAS REGIONALES

al 30 de agosto de 2020

7	RG-T3668	WSA	Reducir la brecha de acceso al agua y al saneamiento en los asentamientos informales en el Cono Sur.	El objetivo de esta CT es desarrollar herramientas efectivas e innovadoras que permitan reducir las brechas en el acceso a los servicios de agua y saneamiento de la población que vive en asentamientos informales. A medida que aumenta la urbanización en la Región, también aumenta el potencial de asentamientos informales, lo que presentará desafíos para garantizar el acceso universal a servicios sostenibles de agua potable y saneamiento para contribuir al crecimiento económico sostenible de la región. Esto ocurre en un contexto con inequidades sistemáticas basadas en diferencias en ingresos, etnia y género. Los países beneficiarios son: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Bolivia y Uruguay.	1,000,000.00
8	RG-T3725	ENE	Apoyo a la Preparación de Proyectos de Energía Destinados al Empleo y la Recuperación Económica en América Latina y el Caribe (ALC)	El objetivo de esta CT es reaccionar rápidamente y con recursos suficientes para garantizar los estándares del Banco en proyectos de inversión, reformas y financiamiento especial para el desarrollo en el sector de energía exigido por los países para enfrentar la crisis económica producida por el virus COVID-19; así como contribuir con los países para diseñar mecanismos de financiamiento para la recuperación del empleo en el sector dentro de un marco de desarrollo sostenible, incluido el desarrollo de vínculos productivos.	1,400,000.00
9	RG-T3737	GDI	Fortalecimiento de la Prevención y Atención a la Violencia Contra las Mujeres a Través de la Tecnología	El objetivo general de esta CT es apoyar a los Mecanismos de Adelanto de las Mujeres (MAMs) en la promoción e incorporación de innovaciones tecnológicas que permitan fortalecer la atención y prevención de la violencia contra la mujer en el contexto de COVID-19. (Bolivia, Ecuador, Republica Dominicana, Perú, Paraguay y México)	750,000.00
10	RG-T3673	GDI	Apoyo a la Agenda de Género y Seguridad - Violencia intergeneracional	Esta CT tiene como objetivo hacer un diagnóstico de la situación de violencia contra niños, niñas y adolescentes (NNA) en ALC para apoyar a los países de la Región a mapear políticas, institucionalidad y buenas prácticas para prevenir, reducir y responder a la violencia contra NNA, y para prevenir la explotación de niños y niñas. Esto, con el fin de identificar prioridades para definir posibles líneas de acción en la agenda y programa operativo de seguridad ciudadana y justicia Monto	100,000.00
11	RG-T3649	LMK	Fortalecimiento de los Conocimientos y Habilidades Técnicas de los Trabajadores de ALC para la Transición hacia una Economía Resiliente y Baja en Emisiones	El objetivo general de la presente Cooperación Técnica (CT) es expandir el conocimiento de temas de cambio climático (CC) y sostenibilidad ambiental (SA) asociado a las iniciativas y proyectos de Mercados Laborales y Seguridad Social. Para ello, la CT analizará: (i) ocupaciones y habilidades necesarias asociadas, en temas de mitigación y adaptación al de cambio climático; y (ii) oportunidades de promover alternativas de inversión de los sistemas de seguridad social, que promuevan las inversiones en temáticas amigables con el medio ambiente. Este conocimiento permitirá mejorar la calidad y relevancia del trabajo en iniciativas y proyectos en fase de diseño y ejecución, de Mercados Laborales y Seguridad Social, para responder a desafíos programáticos del Banco para transversalizar de manera sistemática las temáticas de CC y SA	250,014.00
12	RG-T3694	FMM	Apoyo para Enfrentar los Efectos Económicos y Sociales del COVID-19 a través del Fortalecimiento de la Política y Gestión Fiscal en CAN	El objetivo general de esta cooperación técnica (CT) es apoyar a los gobiernos de CAN, tanto a nivel nacional como subnacional, en sus esfuerzos para fortalecer la eficiencia, eficacia y equidad de la política y gestión fiscal a fin de atender la emergencia económica y social causada por el COVID-19. Los objetivos específicos son: (i) generar conocimiento operativo para diseñar e implementar estrategias de reconstrucción de la actividad económica y recomposición de la situación fiscal para el periodo durante y post pandemia centradas en la mejora de la calidad del gasto público y en el fortalecimiento de la equidad fiscal y (ii) fortalecer las instituciones relevantes en la implementación del conocimiento generado a través del desarrollo de planes de modernización organizacional que incluya herramientas digitales	625,000.00
13	RG-T3641	WSA	Cooperación Transfronteriza para la Conservación, el Desarrollo Sostenible y la Gestión Integrada del Pantanal y la cuenca alta del río Paraguay	El objetivo principal de este proyecto es promover la seguridad del agua mediante el fortalecimiento de la gobernanza transfronteriza del agua, el desarrollo sostenible, los usos múltiples y la gestión integrada del Pantanal y el río Alto Paraguay. Esto tendrá un impacto en el bienestar social y económico de la población y conservará el ecosistema de agua dulce, sus servicios, su biodiversidad y conectividad. Los objetivos específicos son: i) fortalecer un mecanismo de coordinación trinacional; ii) desarrollar un Análisis de Diagnóstico Transfronterizo (TDA) para el Pantanal; iii) diseñar un Plan de Acción Estratégica (SAP) participativo para esta región; iv) implementar proyectos demostrativos para una gestión mejorada y efectiva de los recursos hídricos; y v) difundir el conocimiento y las lecciones aprendidas en el Pantanal.	4,200,000.00



# DETALLE DE COOPERACIONES TÉCNICAS REGIONALES

al 30 de agosto de 2020

14	RG-TXXXX	WSA	De la crisis COVID19 a la resiliencia: Caja de Herramientas para actores del sector de agua y saneamiento e higiene en america latina	El objetivo del BPR es promover la construcción de resiliencia del sector ASH en los países, y asegurar la sostenibilidad de los servicios mediante el intercambio de experiencias y de conocimientos, mediante la identificación de buenas prácticas y la sistematización de las lecciones aprendidas a estar disponibles en una plataforma. Con base en un correcto entendimiento de las medidas que se han implementado de manera exitosa durante la respuesta al COVID-19, en el medio plazo se pretende desarrollar un conjunto de herramientas y procesos que permitan, a los diferentes actores prepararse e incrementar su capacidad de respuesta frente a crisis futuras. A través de asistencia técnica, se pretende fomentar la aplicación de medidas y la mejora de la capacidad de respuesta.	750,000.00
15	RG-T3718	RND	Recomendaciones Regionales para la Elaboración y Aplicación de Protocolos de Bioseguridad Orientados a la Reactivación del Turismo en el Contexto del Covid19	Esta CT tiene como objetivo elaborar unas recomendaciones regionales que orienten el diseño, aplicación y actualización continua de los protocolos de bioseguridad para el sector turístico de la región.	500,000.00
16	RG-T3217	RND	Apoyo a la Integración Turística Regional a través de las Misiones Jesuíticas	El objetivo general de esta cooperación técnica (CT) es impulsar la integración regional entre cinco países sudamericanos (AR, BO, BR, PR y UR), a través del fortalecimiento del Corredor turístico de las Misiones Jesuíticas (CMJ). La CT tiene tres objetivos específicos: (i) consolidar la marca y posicionamiento turístico internacional del CMJ; (ii) apoyar la inclusión social y la innovación empresarial turística a lo largo del CMJ; y (iii) consolidar las capacidades de gestión y coordinación interinstitucional a nivel regional del CMJ.	500,000.00
TOTAL					13,075,014.00

  
Gerardo José S. Quiroga Soria  
VICEMINISTRO DE INVERSIÓN PÚBLICA  
Y FINANCIAMIENTO EXTERNO  
MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO